



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/47/L.3  
19 September 2000

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Сорок седьмая сессия

Женева, 9 октября 2000 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТА 166 ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ЮНКТАД X

Проект решения\*

Совет по торговле и развитию

1. принимает к сведению доклад "Укрепление программ и мероприятий ЮНКТАД по созданию потенциала" (TD/B/WP/133) от 4 сентября 2000 года и призывает Координационный центр продолжить свою работу по осуществлению пункта 166;
2. принимает к сведению тот факт, что утвержденный бюджет ЮНКТАД на двухгодичный период 2000-2001 годов не предусматривает выделения из имеющихся средств по линии регулярного бюджета или из внебюджетных ресурсов сумм на финансирование мероприятий по организации регулярных учебных курсов в порядке выполнения пункта 166 Плана действий ЮНКТАД X (TD/386);

---

\* Утвержден Рабочей группой на заключительном пленарном заседании ее тридцать шестой сессии в пятницу, 15 сентября 2000 года.

3. просит Генерального секретаря ЮНКТАД в неотложном порядке изыскать необходимые средства для подготовки и проведения трех учебных курсов в 2001 году, проработав различные варианты финансирования, в том числе из средств бюджета по программам Организации Объединенных Наций, прежде всего по разделам 21 (регулярная программа технического сотрудничества) и 33 (Счет развития), за счет добровольных взносов и в рамках смешанного финансирования из этих двух источников;

4. отмечает с сожалением, что подробная смета расходов, предусмотренная в пункте 166 Плана действий ЮНКТАД X, пока еще не представлена, и призывает секретариат представить такую смету не позднее, чем к следующей сессии Рабочей группы;

5. вновь подтверждает важное значение, которое он придает скорейшему и полному осуществлению пункта 166 Плана действий ЮНКТАД X, и настоятельно призывает Генерального секретаря ЮНКТАД принять для этого все необходимые меры в контексте подготовки бюджета по программам на 2002-2003 годы.

-----